

PALAPALA HOOPU KUE HOOHUAINA.

PETITION AGAINST ANNEXATION. 79

I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena,
a me ka Aha Senate, o Amerika Huipuaia.

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President,
and the Senate, of the United States of America.

ME KA MAHALO :-

GREETING :-

NO KA MEA, na waihoia aku imua o ka Aha Senate
o Amerika Huipuaia he Kuikahi no ka Hooiui aku ia
Hawaii nei ia Amerika Huipuaia i oleloia, no ka noonooia
ma kona kau mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila,

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of
the United States of America a Treaty for the Annexation
of the Hawaiian Islands to the said United States of
America, for consideration at its regular session in Decem-
ber, A. D. 1897; therefore,

O MAKOU, na poe no lakou na inoa malalo iho, he
poe makaainana a poe noho oiwi Hawaii hoi no ka
Apana o Hawaiian, Mokuupuni o
Hawaii, he poe lala no ka
AHAHUI HAWAII ALOHA AINA O KO HAWAII PAE-
AINA, a me na poe e ae i like ka manaio makee me ko
ka Ahahui i oleloia, ke kua aku nei me ka manaio ikaika
loa i ka hooiuiia aku o ko Hawaii Paeaina i oleloia ia
Amerika Huipuaia i oleloia ma kekahi ano a loina paha.

WE, the undersigned, native Hawaiian citizens and
residents of the District of Hawaiian,
Island of Hawaii, who are members
of the HAWAIIAN PATRIOTIC LEAGUE OF THE HAWAIIAN
ISLANDS, and others who are in sympathy with the
said League, earnestly protest against the annexation of
the said Hawaiian Islands to the said United States of
America in any form or shape.

IKUA-ATTEST:

Quoch Johnson

James Keaulana Kaula

Kakawolelo Secretary.

Peresidena President.

Sept. 11, 1897

	INOA—NAME.	AGE.		INOA—NAME.	AGE.
1	Wm. R. B. S. Lalake	23	26	Mr. J. Soane	52
2	Mr. J. A. M. M. M.	60	27	T. Kani	54
3	L. A. A.	30	28	Kali Koma	65
4	Master A. Kawa	10	29	Mrs. Kani	12
5	W. Kani	10	30	W. Wood	53
6	Mrs. J. Kani	28	31	Sam David	45
7	Mr. J. Kani	43	32	P. P. P.	34
8	Mrs. M. M. M.	16	33	Kapu	10
9	Mr. J. W. W.	32	34	Mrs. P. P. P.	15
10	Himo P. P.	37	35	Kale Kiki	12
11	P. Kani	64	36	R. W. J. J.	59
12	James B. Apolo	44	37	Mr. K. K.	63
13	J. Kani	42	38	Ed. M. C.	22
14	Mrs. E. Akana	12	39	Kawelau	21
15	Mr. Kani	75	40	M. D. Ha'o	49
16	J. Kani	61	41	Kahimannu	18
17	Wm. Isaac. Kautini	29	42	Mr. Opai	58
18	D. Kani	55	43	Kuhana Kani	28
19	Kani	30	44	P. A. A.	44
20	Mrs. Johann. Opis	20	45	Paul Kani	28
21	Wilhe. Johann	23	46	Pukahi	22
22	Mr. P. Kani	57	47	Opu. K.	34
23	N. Kani	60	48	Sammy. Cummings	14
24	Geo. Sata	50	49	Daniel. Cummings	8
25	H. Kani	42	50	Joe. Cummings	15